

هبة طلب

عباس میرشکاری^۱

خدیجه مظفری^۲

چکیده

در حقوق ایران نهادهای متعددی نظریه انتقال طلب، ابراء و هبة طلب برای رها ساختن بدھکار از پرداخت دین وجود دارد که با وجود مشابهت، تفاوت‌های اساسی نیز دارند. از این میان هبة طلب کمتر مورد توجه نویسنده‌گان قرار گرفته است. برخی از فقهاء بر این باورند که به علت عدم امکان قبض طلب، چنین هبه‌ای صحیح نیست. این گروه هبة طلب به بدھکار را در قالب ابراء جای می‌دهند؛ چراکه نتیجه هر دو، سقوط طلب خواهد بود. بر همین قیاس، هبة طلب به شخص ثالث را نیز باطل می‌دانند. اما گروهی دیگر بر این باورند که قبض را ناید تنها به معنای تصرف مادی تعبیر کرد و هدف از قبض، تسلط بر مال موضوع قبض است. این اتفاق در قبض طلب نیز رخ می‌دهد؛ به علاوه اگر موضوع هبه در تصرف متهب باشد، نیاز به قبض مجدد نیست. در اینجا نیز از آنجا که طلب در ذمه بدھکار است، به تعبیری در قبض او نیز قرار دارد. به عقیده این گروه اثر اولیه ابراء با هبة طلب متفاوت است؛ با هبه، تمیلیک طلب رخ می‌دهد و با ابراء، سقوط دین، و همین تفاوت منشأ آثار متفاوت می‌گردد. در هبة طلب به ثالث نیز همین اندازه که ثالث پس از هبة طلب مالک آن شده و به این اعتبار، امکان رجوع به بدھکار را یافته است، تسلط و قبض اتفاق می‌افتد. در حقوق فرانسه انتقال طلب می‌تواند به صورت مجاني نیز صورت پذیرد و در این حالت امکان اعمال قواعد هبه نسبت به آن وجود خواهد داشت.

واژگان کلیدی: تعهد، شخص ثالث، طلب، هبه.

mirshekariabbas1@ut.ac.ir

۱. استادیار گروه حقوق خصوصی دانشگاه تهران، تهران، ایران (نویسنده مسئول)

kh.mozafari@alzahra.ac.ir

۲. استادیار گروه حقوق دانشگاه الزهرا (س)، تهران، ایران

مقدمه

تعهد دو رو دارد؛ از سوی بدهکار، هرچه هست تکلیف است و از سوی طلبکار، هرچه هست حق. به همین اعتبار از سوی بدهکار، آن را دین می‌نامند و از سوی طلبکار، طلب. طلب حق مالی طلبکار است و هر صاحب حقی نیز می‌تواند در حقوق خویش هر نوع تصرفی که می‌خواهد، انجام دهد؛ اجرای آن را بخواهد، به دیگری منتقل کند و یا از آن بگذرد. قالب مرسوم و از پیش ساخته شده انتقال طلب، بیع و حواله است (کاتوزیان، ۱۳۸۱، ۲۴۶). برای گذشتن از طلب نیز از «ابراء» استفاده می‌کنند (کاتوزیان، ۱۳۷۰، ۳۵۳). حال، پرسش این است که آیا طلبکار می‌تواند از قالب هبه هم برای انتقال حق خویش استفاده کند؟ برای نمونه، آنگاه که می‌خواهد حق خویش را به دیگری منتقل کند، آیا می‌تواند اراده خویش را در قالب عقد هبه بگنجاند؟ یا آن زمان که در صدد گذشت از مديون است، به جای قالب شناخته شده ابراء، آیا می‌تواند طلب خویش را به مديون هبه کند؟ به عبارت دیگر، آیا طلب می‌تواند موضوع عقد هبه قرار گیرد؛ به این معنا که طلبکار، طلب خویش از مديون را به خود وی و یا به شخصی غیر از او هبه کند؟

در پاسخ به این پرسش، برخی از فقهاء بر این باورند که در هبه، قبض موضوع آن لازم است و این درحالی است که قبض طلب به دلیل اعتباری بودنش، شدنی نیست. برای همین، اینان ترجیح می‌دهند که هبه طلب به خود مديون را به معنای ابراء بگیرند؛ به ویژه آنکه نتیجه هر دو یکی است: سقوط دین. با توجه به این سخن، وضعیت هبه طلب به غیر از مديون نیز مشخص است؛ موضوع هبه قابل قبض نیست و درنتیجه، قابل هبه شدن نیز نمی‌باشد. در برابر این دیدگاه، گروهی دیگر از فقهاء ترجیح می‌دهند با تغییر رویکرد در تفسیر قبض، هبه طلب را صحیح بدانند.

در نظام حقوقی ما بر اساس ماده ۷۹۵ ق.م. «هبه عقدی است که بهموجب آن یک نفر مالی را مجاناً به کس دیگری تملیک می‌کند. تملیک کننده، واهب، طرف دیگر را متهدب، مالی را که مورد هبه است عین موهوبه می‌گویند». از یک سو، با توجه به اطلاق واژه مال در ماده یادشده، می‌توان گفت که هر مالی اعم از عین و یا دین می‌تواند موضوع قرارداد هبه قرار بگیرد. به علاوه، منطقاً نباید تفاوتی میان عین یا دین در امکان یا عدم امکان هبه وجود

داشته باشد. افزون بر این، بر اساس ماده ۸۰۶ ق.م. «هرگاه داین طلب خود را به مديون ببخشد حق رجوع ندارد». قرارگیری اين ماده در فصل هبه و بهکارگیری واژه «بخشد»، ظهور در اين دارد که هبة طلب پذيرفتني است. اما در برابر، برخى از حقوق دانان تفاوتی ميان هبة طلب به مديون با ابراء نمي بینند و بر اين باورند که نتيجه هر دو، سقوط تعهد مديون است. بنابراین، به وجود قالب هبه برای تحقق خواسته طلبکار نيازی نیست (عصری لنگرودی، ۱۳۸۸، ۱۱). افرون بر اين، مشکل عدم امكان قبض طلب نيز به قوت خود باقی است. با اين حال، برخى دیگر از حقوق دانان ترجيح می دهند تا در پناه اصل آزادی قراردادها، تفسیر موسع قبض به نحوی که شامل اموال اعتباری نيز بشود و نيز یافتن تفاوت های هبة طلب با ابراء، هبة طلب را در هر دو حالت، یعنی هبة طلب به مديون و به غير از او را صحیح بدانند (کاتوزیان، ۱۳۷۰، ۳۵۳).

با توجه به تردیدها و توجيه های پيش گفته در اعتبار هبة طلب، به نظر می رسد پرداختن به ابعاد مختلف آن قابل توجه باشد. در مقاله پيش رو در دو مبحث، اعتبار هبة طلب به مديون و هبة طلب به غير از مديون بررسی شده است و در پایان، هبة طلب در حقوق فرانسه مطالعه می شود. در هر مبحث نيز آرای فقهی و حقوق دانان در خصوص اين موضوع بررسی خواهد شد.

۱. هبة طلب به بدھکار

هرگاه طلبکار بخواهد بدھکار را از قيد تعهد خويش آزاد کند، طبیعی است که سراغ قالب ابراء خواهد رفت. اما پرسش اين است که آيا می تواند از قالب عقد هبه برای همين منظور استفاده کند؛ به اين معنا که طلب خويش از بدھکار را به وی هبه کند؟ برای پاسخ به اين پرسش، ابتدا ديدگاه های فقهی رايچ، مرور و سپس موضوع در حقوق موضوعه بررسی خواهد شد.

۱.۱. بررسی فقهی موضوع

عقد هبه عقدی عینی است؛ یعنی برای تحقیق نه تنها به اراده دو سوی عقد احتیاج است، بلکه لازم است که موضوع هبه به قبض متھب نيز داده شود. برای همين، لازم است

موضوع هبه قابلیت قبض داشته باشد. اگر قبض را به مفهوم مادی آن تفسیر کنیم، هبه تنها ویژه اعیان خواهد بود. درنتیجه، سایر اموال مانند منافع و نیز مطالبات که قابلیت قبض مادی را ندارند، از قلمرو هبه خارج می‌شوند. برای همین، گروهی از فقهاء هبه طلب را درست نمی‌دانند؛ بالاین حال، ترجیح می‌دهند سخن طلبکار مبنی بر هبه طلب را به معنای ابراء تفسیر کنند. در برابر این دیدگاه، گروهی دیگر از فقهاء قبض را تنها به معنای مادی منحصر نمی‌کنند، بلکه قبض را به معنای مسلط شدن بر مال موضوع هبه می‌دانند. با توجه به این معیار، اموال اعتباری نیز قابلیت قبض را خواهند داشت؛ بنابراین، می‌توانند موضوع هبه قرار گیرند. در این بند، دو دیدگاه یادشده، مطرح و ادله هریک بررسی و نقد خواهد شد.

۱.۱.۱. عدم صحت هبه طلب

هبه را به «تملیک بدون عوض و به صورت منجز عین» تعریف می‌کنند (حصکفی، ۱۴۱۵ق، ج ۲۵۵، ۲۵۵؛ طوری القادری الحنفی، ۱۴۱۸ق، ۴۸۳؛ ابن عابدین، ۱۴۱۲ق، ج ۲۵۵؛ ابن العلامه، ۱۳۸۸ق، ۲، ۴۱۰-۴۱۱؛ خازم، ۱۴۱۳ق، ۷۰؛ منهاجی الأسيوطی، ۱۴۱۷ق، ۱، ۳۱۲-۳۱۳؛ گلپایگانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ۱۳۴-۱۳۲). با توجه به این تعریف، روشن است که هبه تنها ویژه اعیان خواهد بود. درنتیجه، سایر اموال که از مصادیق اعیان شمرده نمی‌شوند، برای نمونه دیون (و منافع) از شمول هبه بیرون می‌مانند؛ چه برخلاف عین که مادی و ملموس است، دین، اعتباری و غیرقابل لمس است (خمینی (ره)، ۱۳۷۸، ج ۱، ۵۶۳). با توجه به این ماهیت متفاوت، مشهور فقهاء هبه طلب به مديون را خارج از هبه دانسته، آن را مشمول ابراء می‌شمرند (طوری القادری الحنفی، ۱۴۱۸ق، ۴۸۳؛ ابن عابدین، ۱۴۱۲ق، ج ۶، ۲۵۵؛ ابن عابدین، ۱۴۱۲ق، ج ۳، ۳۰-۳۰۵؛ شیخ سید سابق، ۱۳۹۱ق، ۵۳۵-۵۳۶؛ شهید اول، ۱۴۱۴ق، ج ۳، ۲۸۶).

این باور در فقه شافعی (شروانی و عبادی، بی تا، ج ۲، ۳۰۶-۳۰۵؛ شربینی، ۱۳۷۷، ج ۲، ۴۰۰؛ دمیاطی، ۱۴۱۸ق، ج ۳، ۱۷۴؛ زکریا انصاری، ۱۴۱۸ق، ج ۱، ۴۴۶-۴۴۷)، حنفی (کاشانی، ۱۴۰۹ق، ج ۶، ۲۹-۳۰؛ سرخسی، ۱۴۰۶ق، ج ۱۸، ۸۳-۸۶)، مالکی (خطاب الرعنی، ۱۴۱۶ق، ج ۸، ۷)، زیدی (مرتضی، بی تا، ج ۲، ۴۵۱) و نیز در میان فقهاء شیعه (روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳؛ ابن العلامه، ۱۳۸۸ق، ج ۲، ۴۱۱-۴۱۰؛ شهید اول، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ۲۰۰).



۲۸۶؛ روحانی، ج ۱۴۱۸، ۲۲۹؛ ابن طی الفقمانی، ج ۱۴۱۸، ۱۷۶؛ خوئی، ج ۱۴۱۰، ۲، (۲۰۴) دیده می‌شود.

این باور تا آنجا پیش می‌رود که حتی اگر لفظ هبه از سوی طلبکار به کار برده شود، آنچه واقع خواهد شد ابراء خواهد بود، نه هبه (ابن إدريس حلی، ج ۱۴۱۰، ۱۷۶؛ علامه حلی، ۱۴۱۵، ج ۲۷۷-۲۷۶؛ طوری القادری الحنفی، ج ۱۴۱۸، ۲، ۴۸۳؛ ابن عابدین، ۱۴۱۲، ج ۶؛ نجفی، ج ۱۴۰۹، ۲۸، ۱۶۴-۱۶۲؛ بهوتی، ج ۴، ۳۷۰-۳۶۷). البته به‌نظر می‌رسد اگر طلبکار فقط قصد هبه کرده باشد، نمی‌توان اراده وی را به ابراء تعییر کرد، چون قصد ابراء نداشته است. هبه نیز به باور این گروه قابلیت تحقق نخواهد داشت؛ چراکه به باور ایشان، موضوع هبه حتماً باید عین باشد (بهوتی، ج ۱۴۱۸، ۴، ۳۷۰-۳۶۷). درنتیجه، در درستی تعییر هبه به ابراء تردید وجود دارد.

به‌هرروی، نتیجه این تحلیل و تلقی هبة طلب به‌عنوان ابراء، این خواهد بود که برای تتحقق هبه به قبول مدیون نیازی نخواهد بود، بلکه همچون ابراء که به اراده یک‌جانبه طلبکار رخ می‌دهد، برای تتحقق هبه طلب نیز تنها اراده طلبکار کافی است (نجفی، ج ۱۴۰۹، ۲۸، ۱۶۱-۱۶۴؛ علامه حلی، بی‌تا، ج ۲، ۴۱۶-۴۱۷؛ مرتضی، بی‌تا، ج ۲، ۴۳۳-۴۳۵؛ ابن العلامه، ج ۱۳۸۸، ۴۱۰-۴۱۱؛ ابن طی الفقمانی، ج ۱۴۱۸، ۱۷۶؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۲۳، ج ۶؛ شهید اول، ج ۱۴۱۴، ۲۴۳-۲۴۲). در توجیه این باور، به دو دلیل مهم استناد می‌شود :

دلیل نخست. گفته می‌شود که نتیجه هبه تمیلیک است: یعنی با انعقاد عقد هبه، متهم مالک موضوع هبه می‌شود و این در حالی است که با هبة طلب به مدیون، وی مالک نمی‌شود (چه اعتقاد دارند مالکیت شخص بر مالی که بر ذمہ خویش است، لغو و بی‌اثر است:

۱. افزون بر این دو دلیل، به برخی از آیات قرآن نیز استناد می‌شود که در آن، سخن از عفو است: اعتقاد نیز بر این است که برای تتحقق عفو، مجرد اراده عفوکننده کافی بوده، نیازی به قبول طرف مقابل نیست («وما يدل على عدم اشتراط القبول قوله تعالى: (إلا أن يغفون أو يغفو الذي بيده عقدة النكاح) فاكتفي في سقوط الحق بمجرد العفو، ومعلوم أن القبول لأدخل له فى مساماه، ولالاكتفاء بمجرد العفو فى الحدود والجنابات الموجبة للقصاص وال الخيار وكلها فى معنى واحد، والأصح عدم الاشتراط»، محقق كركی، ج ۱۴۱۰، ۹، ۱۳۹-۱۳۷؛ «حيث اكتفى في سقوط الحق بمجرد العفو، ولا دخل للقبول في مساماه قطعاً»، روحانی، ۱۴۱۴، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳).

روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳؛ عبدالله بن قدامه، بی‌تا، ج ۶، ۲۵۷^۱)، بلکه دین از عهده وی ساقط می‌شود. این نتیجه بیش از آنکه به همه شباهت داشته باشد، به ابراء همانند است؛ چراکه در ابراء نیز دین ازین می‌رود بی‌آنکه مالکیتی منتقل شود (بحرالعلوم، ۱۴۰۳ق، ج ۳، ۵۲-۵۰؛ مرتضی، بی‌تا، ج ۲، ۲۴۳؛ عبدالله بن قدامه، ۱۴۱۰ق، ج ۶، ۱۳۹-۱۳۷). به این ترتیب، این گروه از فقهاء تلاش دارند تا نتیجه همه را همان «ابراء» از دین تلقی کرده، تفاوتی میان ابراء و هبة طلب نبینند؛ چراکه عملاً هر دو نهاد حقوقی به سقوط دین منتهی می‌شوند. بنابراین، از حیث نتیجه تفاوتی میان این دو عمل حقوقی وجود نخواهد داشت. به علاوه، همان‌گونه که می‌دانیم، ابراء غیرقابل رجوع و برگشت‌ناپذیر است (بحرانی، ۱۴۰۵ق، ج ۲۲، ۳۰۹-۳۰۶). حال اگر همه طلب همانند هبة اعیان قابل رجوع بود، تفاوت ابراء و هبة طلب روشن بود؛ یکی برگشت‌ناپذیر و الزام‌آور است و سرنوشت دیگری به اختیار واهب، و این درحالی است که بر اساس ماده ۸۰۶ ق.م. «هرگاه داین طلب خود را به مديون بخشید حق رجوع ندارد». به این ترتیب، از این نظر نیز تفاوتی میان همه و ابراء نخواهد ماند.

با توجه به این ایراد، باید به این پرسش جدی پاسخ داد که چه فرقی میان ابراء از دین با هبة طلب وجود دارد که در نظام حقوقی نیاز به وجود هر دو باشد؟ با توجه به همین تردید، در فقه برخی از فقهاء نتیجه هبة طلب را همان ابراء می‌دانند («صرفت إلى الابراء على معنى اتحادها معه في المفاد»، نحفي، ۱۴۰۹ق، ج ۲۸، ۱۶۴-۱۶۱؛ خمینی (ره)، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ۵۷-۵۶؛ «وأما الدين فإن كان لمن عليه الحق صحت هبته بلا اشكال وأفادت فائدة الابراء»، صافی گلپایگانی، ۱۴۲۰ق، ج ۲، ۱۷۴-۱۷۳). در حقوق موضوعه نیز برخی از استادان معتقدند: «تملیک طلب از جانب بستانکار به بدھکار و دادن عنوان هبة دین به مديون که در ماده ۸۰۶ ق.م. می‌بینیم از نظر ما خیالی بیش نیست. در اصلاحات بعدی قانون مدنی باید ماده ۸۰۶ را به کلی حذف کرد و از این اختلاف تاریخی باید بیرون جست» (جعفری لنگرودی، ۱۳۸۸، ۴).

۱. به علاوه گفته می‌شود که دین دو طرف رابطه دارد. با تملیک دین از سوی طلبکار به مديون، این دو طرف در یکی خلاصه می‌شود، درحالی که منطقاً چنین امری پذیرفته نیست («لایعقل قيام طرفی السلطنة بشخص واحد»، روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳).



بر همین اساس، باید اصالت «هبة طلب» را در برابر «ابراء از دین» اثبات کرد. قائلان به صحت و وجود نهاد مستقل هبة طلب، بر این نکته اصرار دارند که با هبة طلب، مالکیت آن به متهم منتقل می‌شود و پس از وقوع هبه، وی مالک طلب (طلبکار) می‌شود (مرتضی، بی‌تا، ج ۲، ۴۳۵-۴۳۶). از دیگر سو، وی در آن واحد بدھکار نیز هست. نتیجهٔ جمع دو عنوان طلبکار و بدھکار در یک شخص، مالکیت مافی‌الذمه است و از آنجا که انسان مالک دینی که بر ذمہ خویش است، نمی‌شود، سقوط دین رخ می‌دهد («اگر مديون مالک مافی‌الذمه خود گردد ذمہ او بری می‌شود...»، ماده ۳۰۰ ق.م.). با این حال، این نتیجهٔ قهری نباید سبب شود که اثر ارادی هبه نادیده گرفته شود. اثر مستقیم و ارادی هبة طلب، تملیک طلب است، اما در نتیجهٔ این خواسته، سقوط دین به صورت ثانویه و قهری نیز رخ می‌دهد. این درحالی است که اثر مستقیم ابراء، سقوط دین است. به این ترتیب، هرچند هر دو به یک نتیجهٔ منتهی می‌شوند، اما اثر مستقیم و اولیهٔ هریک با دیگری متفاوت است (خمینی (ره)، ۱۴۰۹-۱۴۱۰ق، ج ۲، ۵۷-۵۶؛ نووی، بی‌تا، ج ۴، ۴۳۶-۴۳۷؛ صافی گلپایگانی، ۱۴۲۰ق، ج ۲، ۱۷۴-۱۷۳؛ زین‌الدین، ۱۴۱۳ق، ج ۴، ۲۲۶-۲۲۷؛ سرخسی، ۱۴۰۶ق، ج ۱۸، ۱۶۷-۱۶۶؛ در حقوق ایران، کاتوزیان، ۱۳۸۰، ج ۳، ۶۵).

افرون بر این، میان ابراء از دین و هبة آن، تفاوت‌های نظری و عملی وجود دارد؛ برای نمونه، ابراء ایقاع است و هبه، عقد. درنتیجه، برای تحقق اولی، ارادهٔ یک‌جانبهٔ طلبکار کافی است، اما برای تحقق دومی، افرون بر ارادهٔ طلبکار، لازم است که بدھکار نیز راضی باشد. در فقه در توجیه این تفاوت گفته شده که با هبة طلب، مديون مالک می‌شود و برای تحقق مالکیت نیز لازم است که انتقال گیرنده برای تملک راضی باشد (جعفری لنگرودی، ۱۳۸۸-۱۱)، زیرا در تملیک، مالی وارد دارایی بدھکار می‌شود، برای همین در دارایی او نیز تصرف می‌شود. این درحالی است که در ابراء (اسقطاط)، طلبکار تنها در دارایی خویش تصرف می‌کند؛ طلب خویش را اسقطاط می‌کند بی‌آنکه مالکیت طلب را منتقل کند. برای همین در دارایی بدھکار تصرفی نمی‌شود تا نیازی به رضایت او باشد (صافی گلپایگانی، ۱۴۲۰ق، ج ۲، ۱۷۴-۱۷۳؛ نووی، بی‌تا، ج ۴، ۴۳۶-۴۳۷؛ ابن‌العلامه، ۱۳۸۸، ج ۲، ۴۱۳-۴۱۰).

همچنین در فرضی که چند نفر برای پرداخت یک دین مسئولیت تضامنی دارند، اگر

طلبکار یکی از مسئولان را ابراء کند، مسئول ابراء شده حق رجوع به دیگران را نخواهد داشت. ولی اگر طلبکار حق خویش را به یکی از بدهکاران انتقال دهد، در اثر این اتفاق، انتقال گیرنده به سبب وقوع مالکیت مافی‌الذمه، از دین خویش بری می‌شود. اما به دلیل دریافت طلب از سوی طلبکار، قائم مقام وی شده، می‌تواند به سایر مسئولان رجوع کند (ماده ۳۲۱ ق.م؛ کاتوزیان، ۱۳۷۰، ۳۵۳).

به علاوه، در بحث عقد ضمان، اگر مضمون له طلب خویش را به ضامن هبه کند، او از این پس مالک طلب می‌شود. از دیگر سو، با توجه به مديون بودنش، مالکیت مافی‌الذمه رخ خواهد داد. این اتفاق را باید در حکم پرداخت دانست (ملک ماده ۷۱۲ ق.م). برای همین، ضامن می‌تواند به مضمون عنه رجوع کند (ماده ۷۱۹ ق.م؛ برای دیدن نظر مخالف، ر.ک. جعفری لنگرودی، ۱۳۸۶، ۱۳۸۶). اما در فرض ابراء ضامن از سوی مضمون له، طلب ساقط خواهد شد بدون آنکه حقی به ضامن منتقل شده باشد. برای همین، ضامن حق رجوع به مضمون عنه را نخواهد داشت؛ چنان‌که بر اساس ماده ۷۱۸ ق.م. «هرگاه مضمون له ضامن را از دین ابراء کند، ضامن و مضمون عنه هر دو بری می‌شوند» (و نیز ر.ک. ماده ۷۱۹ ق.م؛ در تحلیل این مواد، ر.ک. کاتوزیان، ۱۳۸۲، ج ۴، ۳۵۳).

همچنین عدم امکان رجوع در هبہ طلب نیز با توجه به ویژگی‌های هبه قابل تحلیل است؛ پس از تمليک طلب به مديون، مالکیت مافی‌الذمه رخ داده، دین ازبین می‌رود؛ بنابراین، گویی که موضوع هبہ تلف شده است. درنتیجه با توجه به تلف موضوع هبہ، غیرقابل رجوع خواهد شد؛ همان‌گونه که با تلف موضوع هبہ در هبہ اعیان نیز هبه غیرقابل رجوع می‌شود (ماده ۸۰۳ ق.م). در فقه نیز همین‌گونه استدلال شده است (نجفی، ۱۴۰۹ق، ج ۲۸، ص ۱۶۴؛ ۱۶۱-۱۶۱؛ سرخسی، ۱۴۰۶ق، ج ۸۳-۸۶).

دلیل دوم. در عقد هبہ، قضی رکن تشکیل‌دهنده عقد است، به‌گونه‌ای که بدون قبض،

۱. افزون بر این تفاوت، گفته شده است که «در هبہ طلب، به مديون طلب مورد عقد طبق قاعدة کلی عقود باید معلوم و معین باشد در صورتی که معلوم و معین بودن مورد ابراء لازم نیست و هرگاه کیفیت یا کمیت طلب مجھول یا موردد باشد، ابراء ذمه مديون نسبت به آن صحیح خواهد بود» (شهیدی، ۱۳۸۶، ۱۳۳؛ دیگران نیز همین باور را دارند؛ لنگرودی، ۱۳۸۸، ۱۱). اما حقیقت این است که عقد هبہ، مبتنی بر مسامحه و ارفاق و احسان است. در این نوع از عقود نیز چنان‌که استادان ما گفته‌اند (کاتوزیان، ۱۳۸۵، ۱۸۵) علم اجمالی کافی است (ماده ۲۱۶ ق.م)؛ بنابراین، از نظر علم و جمل نیز تفاوت چندانی میان ابراء و هبه وجود ندارد.



عقد واقع نمی‌شود (ابن‌العلامه، ۱۳۸۸ق، ج ۲، ۴۰؛ علامه حلی، بی‌تا، ج ۲، ۴۱۷-۴۱۶). چنان‌که بر اساس ماده ۷۹۸ ق.م. «هبه واقع نمی‌شود مگر با قبول و قبض متهم اعم از اینکه مباشر قبض خود متهم باشد یا وکیل او و قبض بدون إذن واهب اثری ندارد» (کاتوزیان، ۱۳۸۰ق، ج ۳، ۳۴). به این ترتیب، با توجه به لزوم قبض در هبه و تلقی آن به عنوان یکی از ارکان تشکیل‌دهنده عقد باید دید که چگونه می‌توان طلب هبه‌شده را به قبض داد؟ پاسخ روشن است اگر قبض را به معنای تصرف مادی بدانیم، طبیعتاً با توجه به اعتباری بودن طلب، قبض آن امکان‌پذیر نخواهد بود. این دلیل در بحث صحت هبة طلب بررسی خواهد شد.

۲.۱.۱. صحت هبة طلب

در برابر گروه نخست که هبة طلب را ابراء می‌شمرند، دیگر فقهها ترجیح می‌دهند که هبة طلب را درست دانسته، آن را در قلمرو معهود و شناخته‌شده خویش یعنی هبه جای دهند. برخی از فقههای حنفی (ابن عابدین، ۱۴۱۲ق، ج ۶، ۱۷۷)، مالکی (أبو البركات، بی‌تا، ۱۰۲-۹۸) و نیز تعدادی از فقههای شیعه (مانند شیخ طوسی، ابن زهره، ابن ادریس، به نقل از ابن‌العلامه، ۱۳۸۸ق، ج ۲، ۴۱۳-۴۱۰؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۲۳ق، ج ۶، ۲۴۳-۲۴۲؛ خازم، ۱۴۱۳ق، ۷۰؛ خمینی (ره)، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ۵۷-۵۶؛ زین‌الدین، ۱۴۱۳ق، ج ۴، ۲۲۷-۲۲۶؛ نجفی، ۱۴۰۹ق، ج ۲۸، ۱۶۴-۱۶۱) به همین عقیده پایبند هستند (برخی دیگر نیز هبه محسوب شدن آن را بعید نمی‌دانند؛ از جمله ر.ک. عبدالله‌بن قدامه، ۱۴۱۰ق، ج ۶، ۱۳۹-۱۳۷).

یکی از مهم‌ترین دلایل این گروه در توجیه باور خویش، پیشگیری از احتمال امتنان است. اینان بر این باورند که پذیرش ماهیت ابراء برای هبة طلب سبب خواهد شد که برای برائت مديون به قبول وی نیازی نباشد و این درحالی است که این امر یعنی عدم نیاز به رضایت مديون، سبب ایجاد بار امتنان بر مديون خواهد شد (ابن‌العلامه، ۱۳۸۸ق، ج ۲، ۴۱۰-۱۳۹)، برای همین این گروه از فقهها ترجیح می‌دهند هبة طلب را در قالب هبه نگاه دارند تا به این وسیله قبول متهم برای تحقیق لازم باشد (ابن‌ادریس حلی، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ۱۷۶؛ طباطبایی یزدی، ۱۴۲۳ق، ج ۶، ۲۴۳-۲۴۲؛ خمینی (ره)، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ۵۷-۵۶؛ به شیخ نیز همین باور نسبت داده شده است علامه حلی، ۱۴۱۸ق، ج ۲، ۴۱۷-۴۱۶؛ زین‌الدین، ۱۴۱۳ق، ج ۴، ۲۲۷-۲۲۶).

باین حال، به نظر می‌رسد پیشگیری از امتحان دلیل مناسبی برای هبه تلقی شدن نباشد؛ چراکه این دغدغه در خصوص ابراء نیز وجود دارد. درست است که طلبکار در حق خویش تصرف می‌کند، اما این تصرف در حق خویش با دخالت در یک رابطه حقوقی که یکسویش بدهکار است، ملازمه دارد (برای نظر مخالف، ر.ک. شهیدی، ۱۳۸۶، ۱۳۹). پس چرا در ابراء برای پیشگیری از امتحان، رضایت او را لازم ندانیم؟ در همین مسیر است که برخی در ابراء نیز قبول مديون را لازم می‌دانند (شهید اول، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ۲۸۶). برخی نیز برای او حق رد را قائل می‌شوند (سرخسی، ۱۴۰۶ق، ج ۱۸، ۸۳-۸۶). البته برخی دیگر از فقهاء، این بار امتحان را آن اندازه سنگین نمی‌دانند که عرفًا غیرقابل تحمل باشد (روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳).

با توجه به مزایایی که برای نهاد هبه طلب برشموده شد، اصلی‌ترین مسئله قائلان به صحت هبه طلب حل کردن مشکل قبض خواهد بود. حقیقت این است که نباید قبض را تنها به معنای مادی «دردست گرفتن» درنظر گرفت. برای نمونه، تصور کنید در عقد بیع، مبیع به تصرف مادی مشتری داده شده، اما اوضاع و احوال به‌گونه‌ای است که مشتری نمی‌تواند هر تصرفی که بخواهد در آن انجام دهد و در این صورت، طبیعی است که قبض تحقق پیدا نکرده باشد. چنان‌که بر اساس ماده ۳۶۷ ق.م. «تسليیم عبارت است از دادن مبیع به تصرف مشتری به نحوی که ممکن از انحصار تصرفات و انتفاعات باشد و قبض عبارت است از استیلاء مشتری بر مبیع». همان‌گونه که روشن است، مهم تصرف نیست، بلکه مهم این است که مشتری از انوع تصرفات بهره‌مند باشد به‌نحوی که وی بر مبیع مستولی شده باشد (خمینی (ره)، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ۵۵۰؛ شیخ سید سابق، ۱۳۹۱ق، ج ۳، ۶۸). برای همین، بیش از آنکه تصرف مادی مهم باشد، «امکان استیلاء و تصرف» مهم است (کاشف‌العطا، بی‌تا، ج ۲، ۳۷۷؛ انصاری، ۱۴۱۵ق، ج ۶، ۲۴۷؛ بحرالعلوم، ۱۴۰۳ق، ج ۳، ۱۲۶؛ خوانساری، ۱۴۱۸ق، ج ۲، ۳۵۲؛ کاشانی، ۱۴۰۹ق، ج ۶، ۱۲۰؛ حسینی مراغی، ۱۴۱۸ق، ج ۲، ۲۶۲).

این رویکرد بر اساس ماده ۳۶۹ ق.م. نیز قابل تأیید است. بر اساس این ماده «تسليیم وقی حاصل می‌شود که مبیع تحت اختیار مشتری گذاشته شده باشد اگرچه مشتری آن را هنوز عملاً تصرف نکرده باشد». به این ترتیب، تصرف عملی لازم نیست، بلکه تحت اختیار



بودن مبيع ملاک و معیار است. بر همین مبنای می‌توان نتیجه گرفت که مفهوم تسلیم «بیشتر جنبه معنوی و عرفی دارد و مقصود این است که مبيع چنان در اختیار مشتری قرار گیرد که عرف او را مسلط بر مال بداند» (کاتوزیان، ۱۳۷۸، ج ۱، ۱۶۶). در تأیید معنای عرفی قبض در فقه: شیخ سید سابق، ۱۳۹۱ق، ج ۳، ۶۸؛ کاشانی، ۱۴۱۰ق، ج ۵، ۱۴۸؛ حسینی مراغی، ۱۴۱۸ق، ج ۲، ۲۶۱). ابزار این تسلط، گاه قبض مادی است و گاه قبض معنوی. طبیعتاً معیار ثابتی در مورد نحوه به قبض دادن وجود ندارد، اما نوع مال می‌تواند معیار مهمی در این خصوص باشد. چنان‌که بر اساس ماده ۳۶۹ ق.م. نیز «تسلیم به اختلاف مبيع به کیفیات مختلفه است و باید به نحوی باشد که عرفاً آن را تسلیم می‌گویند» (حینی (ره)، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ۵۵۱).

در مورد هبة طلب نیز همین قاعده به کار می‌آید. با توجه به اعتباری بودن طلب و عدم امکان قبض مادی آن، طبیعتاً معیار ما در قبض باید استیلای معنوی قابض طلب باشد؛ بهنحوی که عرفاً بتوان او را مسلط دانست (حینی (ره)، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ۵۵۱). این معنا از قبض نیز در خصوص هبة طلب صدق می‌یابد؛ چه متهم، پس از هبة طلب بر موضوع هبه استیلا می‌یابد. آیا همین اندازه که دین ساقط شده و دیگر طلبکار نمی‌تواند آن را مطالبه کند، به معنای استیلای بدھکار نخواهد بود؟ بهنظر مرسد با توجه به این معنا و ملاک، قبض در خصوص اموال اعتباری نیز قابل تحقق است؛ بهویژه آنکه نیمی از حقیقت قبض در رها کردن موضوع قبض از سوی قبض دهنده است (شیخ سید سابق، ۱۳۹۱ق، ج ۳، ۶۸)؛ بهنحوی که وی مال موضوع هبه را رها کرده، در اختیار متهم قرار دهد. این معنا در هبة طلب با عدم امکان مطالبه طلب از سوی طلبکار مصدق می‌یابد.

به علاوه، می‌توان قدمی فراتر از این برداشت و گفت که در هبة طلب به مدیون، نیازی به قبض وجود ندارد؛ چه موضوع هبه یعنی طلب در ذمه مدیون است (طباطبایی یزدی، ۱۴۲۳ق، ج ۲۴۲-۲۴۳؛ نجفی، ۱۳۶۸، ج ۲۸، ۱۶۴-۱۶۱) و برای همین، نیازی به قبض وجود ندارد.

۲.۱. بررسی حقوقی موضوع

بر اساس ماده ۷۹۵ ق.م. «هبه عقدی است که بهموجب آن یک نفر مالی را مجاناً به کس دیگری تملیک می‌کند. تملیک‌کننده، واهب، طرف دیگر را متهم، مالی را که مورد هبه است عین موهوبه می‌گویند». با توجه به اخلاق و اثره مال، گفته شده است که هر مالی اعم از عین و یا دین می‌تواند موضوع قرارداد هبه قرار بگیرد («تملیک مجازی هر مالی هبه است»، کاتوزیان، ۱۳۸۰، ج ۳، ۶۶). چنان که در فقه نیز اگرچه معروف چنین است که هبه مخصوص تملیک مجازی اعیان است، اما بعضی از فقهاء مشکلی نمی‌بینند که کلیه حقوق قابل هبه شدن باشد (زین الدین، ۱۴۱۳ق، ج ۴، ۲۲۶-۲۲۷؛ مرتضی، بی‌تال، ج ۲، ۳۵-۳۶).^۱

از دیگر سو، بر اساس ماده ۸۰۶ ق.م. «هرگاه داین طلب خود را به مديون ببخشد حق رجوع ندارد». قرارگیری اين ماده در فصل هبه و به کارگیری واژه «ببخشد» می‌تواند مؤید همین باور باشد که از نظر قانون مدنی، طلب نیز می‌تواند موضوع قرارداد هبه باشد. احتمال تفسیر واژه هبه به ابراء نیز دشوار است؛ چراکه در قانون مدنی، فصلی با عنوان «ابراء» وجود دارد. با وجود این فصل، طرح دوباره ابراء در فصل هبه بی‌معنا و با اصول تفسیر ناسازگار است؛ بهویژه آنکه دیدیم که میان ابراء و هبة طلب تفاوت‌هایی وجود دارد که حفظ هر دو را برای نظام حقوقی توجیه می‌کند. در مورد مشکل قبض نیز لازم به یادآوری است که اگر قبض را به معنای اعتباری آن درنظر بگیریم، طلب نیز قابل قبض خواهد بود؛ بهویژه آنکه حتی می‌توان گفت که طلب در هر صورت، در تصرف مديون است. برای همین بهتر آن است که بگوییم نیازی به قبض وجود ندارد. در این مسیر، می‌توان از ملاک ماده ۸۰۰ ق.م. بهره برد. بر اساس این ماده، «درصورتی که عین موهوبه در ید متهم باشد محتاج به قبض نیست».

به این ترتیب و با توجه به متن ماده ۸۰۶ ق.م، جایگاه آن در فصل هبه و نیز با درنظر گرفتن تفاوت‌های عملی مترتب بر تمایز هبه از ابراء، بر این باوریم که هبة طلب به خود بدھکار صحیح است.

۱. با این حال، چنان نمی‌توان به اخلاق و اثره یادشده اکتفا کرد، چراکه دقیقاً در انتهای همان ماده از مال مورد هبه با عنوان عین موهوبه یاد شده است.



در حقوق فرانسه انتقال طلب فرایندی است که بهموجب آن طلبکار طلبش را به شخص ثالث منتقل می‌کند. این انتقال نیز در قالب قرارداد انجام می‌شود. درواقع برخلاف بدھی، مطالبات آزادانه قابل نقل و انتقال هستند مگر اینکه شرطی خلاف آن شده باشد. انتقال طلب زمینه را فراهم می‌آورد که افراد بتوانند ضمن خودداری از انعقاد قراردادهای دستوپاگیر، با انتقال طلب به اهداف خود دست یابند.

بنابراین برخلاف انتقال دین، اصل آزادی انتقال طلب در حقوق فرانسه پذیرفته شده است.¹ در عین حال هر طبی قابل نقل و انتقال نیست؛ برای مثال، مطالبات مربوط به حقوق خانوادگی، نظیر نفقه یا مستمری بازنشستگی و نظایر آن در حقوق فرانسه قابل انتقال نیستند. اگرچه در عمل، ادعای انتقال این مطالبات به شخص خاصی که در قانون کار امکان آن مقرر شده است در دادگاهها مطرح می‌شود.

نکته قابل توجه در حقوق فرانسه این است که اگرچه قانون‌گذار فرانسوی با قائل شدن ویژگی بیع برای انتقال طلب، مواد مربوط به آن را در کتاب سوم قانون مدنی فرانسه با عنوان انتقال طلبهای و سایر حقوق مادی و در قالب مواد ۱۶۸۹ تا ۱۶۹۵ تبیین نموده، اما آوردن آن در باب بیع با این استدلال که انتقال طلب می‌تواند با انعقاد هر عقد دیگری نیز که مبین واگذاری طلب به غیر باشد صورت پذیرد، مورد انتقاد بیشتر شارحان قانون مدنی فرانسه قرار گرفته است و به این ترتیب، انتقال طلب صرف نظر از شرایط شکلی ویژه آن می‌تواند علاوه بر بیع که در مقابل تأیید ثمن صورت می‌پذیرد با برخورداری از طبیعتی متفاوت با بیع، برای اجرای عملکردهای حقوقی دارای ماهیت‌های گوناگون به خدمت گرفته شود. چنان که هرگاه واگذاری طلب بهطور غیرمعوض مورد تراضی طرفین انتقال واقع گردد، هبھ محسوب می‌شود و چنانچه معوض باشد برای اعمال و اجرای عقود معاوضی گوناگونی به کار برده می‌شود؛ مانند حالتی که دو طلب با یکدیگر مبادله شوند و منتقل‌الیه یک طلب ناقل طلب دیگر گردد، بهنحوی که هر طلب مابهازای طلب دیگر قرار گیرد که درواقع نوعی معاوضه تلقی می‌شود (بزرگمهر، ۱۳۸۸، ۱۳۰).

1. Le principe de la libre cession des créances

۲. هبة طلب به شخص ثالث

در مبحث پیشین درباره امکان هبة طلب به خود بدھکار سخن گفته شد، اما در این مبحث، سخن بر سر فرضی است که طلب از سوی طلبکار به شخصی غیر از بدھکار هبه می‌شود.

۱.۲. بررسی فقهی موضوع

درباره صحت هبة طلب به ثالث نیز اختلاف وجود دارد. برخی به بطایران آن اعتقاد دارند و برخی دیگر آن را صحیح می‌دانند. به باور گروه اخیر، اثر هبة طلب به ثالث چنین است که ثالث به عنوان متهم، مالک طلب شده، از این پس به عنوان قائم مقام طلبکار می‌تواند به بدھکار رجوع کند. در این مبحث، دو دیدگاه طرح خواهد شد:

الف) باور نخست، عدم صحت هبة طلب به ثالث

مشهور فقهاء هبة طلب به غیر از بدھکار را درست نمی‌دانند. این عقیده در میان فقهاء شافعی (شروعی و عبادی، بی‌تا، ج ۳۰۶-۳۰۵؛ شریینی، ۱۳۷۷، ج ۲، ۴۰۰؛ نووی، بی‌تا، ج ۴، ۴۳۷-۴۳۶)، حنفی (ابن عابدین، ۱۴۱۲، ج ۱۷۷)، حنبلی (بهوتی، ۱۴۱۸، ج ۴)، شیعه (طباطبائی یزدی، ۱۴۲۳، ج ۲۴۲-۲۴۳؛ ابن طی الفقمانی، ۱۴۱۸، ج ۲)، ابن العلامه، ۱۳۸۸، ج ۴۱۰-۴۱۱، ۲؛ شهید اول، ۱۴۱۴، ج ۲۸۶) و نیز در پاره‌ای از نوشه‌های فقهی مستقل دیده می‌شود (منهاجی الأسيوطی، ۱۴۱۷، ج ۳۱۳-۳۱۲).

دلیل اصلی آنان این است که برای تحقق هبه، قبض موضوع آن لازم است و این در حالی است که طلب امری اعتباری بوده، قبض آن از سوی شخص ثالث (متهم) عملاً نشدنی است (علامه حلی، ۱۴۱۸، ج ۲، ۴۰۶؛ شهید ثانی، ۱۴۱۴، ج ۵، ۳۱۸-۳۱۹؛ یزدی، ۱۴۲۳، ج ۲۴۲-۲۴۳؛ محقق کرکی، ۱۴۱۰، ج ۹، ۴۰۰؛ شریینی، ۱۳۷۷، ج ۲، ۱۴۶؛ شیخ الطوسی، ۱۴۱۱، ج ۳، ۵۷۲-۵۷۳؛ علامه حلی، ۱۴۱۵، ج ۶، ۲۷۶-۲۷۷؛ ابن العلامه، ۱۳۸۸، ج ۴۱۲، ۲).



ب) باور دوم، صحت هبة طلب به ثالث

در برابر دیدگاه یادشده در بند پیشین، گروه دیگری از فقهاء هبة طلب به غیر از بدھکار را صحیح می‌دانند. این عقیده به‌طور ویژه در میان فقهاء حنبلی (أبو البرکات، بی‌تا، ۱۰۲-۹۸)، تعدادی از فقهاء شافعی (انصاری، ۱۴۱۸ق، ج ۱، ۴۴۶-۴۴۷؛ دمیاطی، ۱۴۱۸ق، ج ۳، ۱۷۴) و نیز برخی از فقهاء شیعه (ابن ادريس حلی، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ۱۷۶؛ یزدی، ۱۴۲۳ق، ج ۶، ۲۴۳-۲۴۲؛ خمینی (ره)، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ۵۷-۵۶) دیده می‌شود.

در توجیه این امر به دلایل مختلفی استناد می‌شود؛ برای نمونه در فقه شیعه به اجماع و نیز عموم اخبار و روایات استناد شده است (طوسی، ۱۴۱۱ق، ج ۳، ۵۷۳-۵۷۲). افزون بر این، گفته شده همان‌گونه که بیع و معاوضه دین صحیح است، هبه آن نیز باید صحیح شمرده شود (شیخ طوسی، ۱۴۱۱ق، ج ۳، ۵۷۳-۵۷۲؛ ابن‌العلامه، ۱۳۸۸ق، ج ۲، ۴۱۱-۴۱۰).

جدا از این دلیل، دیگران در توجیه اعتبار هبة طلب به شخص ثالث، به این سو رفتند که قبض طلب در هبة آن به غیر از بدھکار نیز قابل تحقق است (بحرانی، ۱۴۰۵ق، ج ۲۲، ۳۰۹-۳۰۶). اما با توجه به عدم امکان قبض مادی طلب تا زمانی که در ذمه بدھکار است، موضوع قبض را از خود طلب به مصدق طلب تغییر داده‌اند (روحانی، ۱۴۱۸ق، ج ۲، ۲۲۹). به باور اینان، لازم نیست که خود طلب به قبض داده شود، بلکه کافی است زمانی که طلب وصول شده، مصدق آن در عالم خارج مشخص می‌شود، به قبض متهم داده شود. این شیوه استدلال به‌ویژه در نوشته‌های فقهاء شیعه دیده می‌شود (خوئی، ۱۴۱۰ق، ج ۲، ۲۰۴؛ زین‌الدین، ۱۴۱۳ق، ج ۴، ۲۲۷-۲۲۶؛ ابن قدامه، ۱۴۱۰ق، ج ۶، ۱۳۷-۱۳۹؛ خمینی (ره)، ۱۴۰۹ق، ج ۲، ۵۷-۵۶). در توجیه این باور گفته می‌شود که طلب وصول شده عرف‌آ همان طلبی است که در ذمه بدھکار بوده است (روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳).

اما دیگران به این دلیل چنین خرد گرفته‌اند که اگر طلب، وصول شده و سپس قبض شود، خود طلب قبض نشده، بلکه مصدق آن قبض شده و مصدق طلب نیز چیزی به غیر از خود طلب است؛ در حالی که در هبه لازم است خود موضوع هبه به قبض داده شود (ابن‌العلامه، ۱۳۸۸ق، ج ۲، ۴۱۱-۴۱۰؛ روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳).

در فقه اهل سنت نیز گفته شده، هبة طلب به غیر از بدھکار نیز مجاز است؛ به شرط آنکه

طلبکار به متهم برای قبض طلب و کالت بدهد. در این صورت، متهم با اذن طلبکار، وکیل وی شده (ابن عابدین، ۱۴۱۲ق، ج ۶، ۲۵۵)، اقدام به قبض طلب خواهد کرد. از این لحظه به بعد نیز مالک طلب خواهد شد (طوري القادری الحنفی، ۱۴۱۸ق، ج ۱، ۴۸۳؛ در میان فقهای شیعه نیز همانند این استدلال دیده می‌شود: یزدی، ۱۴۲۳ق، ج ۶، ۲۴۲-۲۴۳). اما حقیقت این است که مالکیت برای متهم در مرحله وصول طلب ایجاد می‌شود؛ یعنی زمانی که طلب به عین معین تبدیل شده است. به این ترتیب، این فرض بیش از آنکه هبّه طلب باشد، هبّه عین معین است (حصکفی، ۱۴۱۵ق، ج ۶، ۲۵۵).

به نظر می‌رسد همه تلاش‌های فقهای شیعه (در کفايت قبض مصدق طلب به جای خود طلب) و اهل سنت (در لزومأخذ اذن برای رجوع به بدھکار و سپس قبض طلب) نشان‌دهنده این است که در تلاش‌اند تا هبّه طلب به ثالث را نیز صحیح تلقی کنند، اما در انتخاب مسیر به تکلف افتاده‌اند. بهتر بود به جای آنکه به موضوع قبض بپردازنند و تلاش کنند تا با تفسیر آن، صحت هبّه طلب را استنباط کنند، به خود «قبض» بپردازنند. در بند بعدی، در همین مسیر تلاش خواهد شد.

۲.۲. بررسی حقوقی موضوع

در نظام حقوقی ما، نصی دال بر منوعیت هبّه طلب به شخص ثالث وجود ندارد؛ حتی از ماده ۳۸ قانون اعسار مصوب ۱۳۱۳ش می‌توان صحت انتقال طلب به ثالث را به‌طور کلی استنباط کرد. اطلاق واژه مال در ماده ۷۹۵ق.م. و مالک ماده ۸۰۶ق.م. مبنی بر امکان هبّه طلب به بدھکار نیز می‌تواند مؤید صحت این گونه از هبّه باشد؛ بهویژه آنکه باید به‌یاد داشت که عقد هبّه مبتنی بر تسامح است؛ بنابراین، باید در شرایط انعقاد آن سخت گرفت. به علاوه، با تحقق هبّه طلب به غیر از بدھکار، نه برای متهم غرری ایجاد می‌کند و نه برای واهب (ابن قدامه، بی‌تا، ج ۶، ۲۵۷). جدا از این، همان‌گونه که پیش از این نوشته شد، قبض یعنی امکان سلطه و تسلط (خمینی (ره)، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ۵۵۱). آیا همین اندازه که متهم پس از هبّه طلب، مالک طلب شده (شهید اول، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ۲۸۶) و به این اعتبار، امکان رجوع به بدھکار را یافته است، به معنای تسلط و به عبارت دیگر، قبض نیست؟ (روحانی، ۱۴۱۴ق، ج ۲۰، ۲۷۹-۲۷۳). درواقع، همان‌گونه که طلبکار بر ذمّه بدھکار خویش تسلط دارد، حال،

شخص ثالث را جایگزین خویش و در همان موقعیت خویش قرار می‌دهد، آیا همین اندازه برای تحقق قبض کفايت نمی‌کند؟ برای همین، بهنظر می‌رسد پذیرش صحت هبه طلب به ثالث منطقی‌تر باشد.

در حقوق فرانسه، اگرچه واگذاری طلب بین طرفین بسیار ساده بهنظر می‌رسد، اما اجرای آن پیچیده است؛ بهویژه زمانی که موضوع تعارض با حقوق اشخاص ثالث مطرح می‌شود. بر اساس ماده ۱۶۹۸ قانون مدنی فرانسه در انتقال یک طلب، یک حق یا یک عمل حقوقی به ثالث، تسلیم سند بین انتقال‌دهنده و انتقال‌گیرنده باید واقع شود. این به آن معناست که انتقال‌دهنده باید سند طلبکاری خود را به انتقال‌گیرنده منتقل نماید که این کار اصولاً با دست‌به‌دست کردن سند انجام می‌شود. البته فقط مالک طلب یا نماینده رسمی او می‌تواند به صورت معتبر این انتقال را انجام دهد. در عین حال وقتی طرفین بر روی طلب و قیمت آن توافق نمایند، انتقال طلب انجام می‌شود (ماده ۱۵۸۳ قانون مدنی فرانسه). در صورت فقدان سند، توصیه می‌شود حداقل یک سند برای اثبات انتقال و شرایط آن تهیه شود. برای آنکه انتقال طلب بتواند همه آثارش را به دنبال داشته باشد، ضروری است که در برابر مديون و ثالث الزام‌آور باشد. ماده ۱۶۹۰ قانون مدنی فرانسه مقرر می‌دارد که انتقال در برابر ثالث، فقط با امضای انتقال انجام‌شده از سوی مديون معتبر است؛ در غیر این صورت انتقال ممکن است با قبول انتقال از سوی مديون در یک سند دیگر الزام‌آور شود. بنابراین انتقال طلب وقتی در برابر بدھکار قابل استناد است که رضایت اوأخذ شده باشد. در صورتی که طلب واگذار شود، ولی به امضای مديون نرسد، این انتقال در رابطه میان انتقال‌دهنده و انتقال‌گیرنده معتبر است، زیرا به صرف توافق انجام می‌شود.

نتیجه

طلب، حق مالی طلبکار است. هر صاحب حقی نیز می‌تواند در حق خویش هر تصرفی را که بخواهد انجام دهد (ماده ۳۰ ق.م.). بنابراین می‌تواند از قالب‌های گوناگون نظریه ابراء، انتقال دین یا هبه طلب برای تصرف در این حق استفاده کند. هریک از این نهادها ویژگی‌های متفاوت با دیگری داشته، آثار مختلفی نیز بهبار می‌آورند. شناسایی و تفکیک آن‌ها از یکدیگر، به اشخاص امکان بهره‌برداری از هر یک را به اقتضای آثار مورد انتظار خواهد داد.

- ابراء طبیعی ترین روشی است که طلبکار برای گذشت از حق خویش نسبت به بدهکار درپیش می‌گیرد، اما این امر مانع استفاده از سایر نهادها نخواهد بود. لذا طلبکار می‌تواند از عقد هبه استفاده کرده، طلب خود را به بدهکار یا ثالث بیخشند.
- هبه عقد است و نیازمند اراده طرفین؛ درحالی که ابراء ایقاع است و با اراده یک طرف واقع می‌شود. اثر اصلی هبه طلب، تملیک طلب و اثر اصلی ابراء، سقوط دین است. مالک طلب کلیه حقوق طلبکار را خواهد داشت؛ درحالی که بدهکاری که دین او ساقط شده است، از چنین حقوقی برخوردار نیست. هبه طلب و ابراء هیچ‌یک قابل رجوع نیستند.
- در فقه در خصوص صحت هبه طلب اختلاف نظر وجود دارد. برخی با توجه به عینی بودن عقد هبه و لزوم قبض مال موضوع هبه، بر این باورند که نمی‌توان از قالب هبه برای بخشش طلب استفاده کرد؛ چه قبض طلب نظر به اعتباری بودنش شدنی نیست. اما به باور نگارنده، حقیقت این است که هدف از قبض امکان تصرف و استیلا یافتن است. با توجه به این معنا، طلب نیز قابل قبض خواهد بود؛ چه پس از هبه طلب به بدهکار، مالکیت مافی الذمه رخ داده، از آن پس، طلب ساقط می‌شود. همین اندازه که طلبکار امکان مطالبه را از دست می‌دهد و سرنوشت طلب در اختیار بدهکار قرار می‌گیرد، استیلای بدهکار بر موضوع هبه رخ داده، قبض محقق شده است.
- در فرضی که طلب از سوی طلبکار به شخصی غیر از بدهکار هبه می‌شود، موضوع عدم صحت هبه به دلیل عدم امکان قبض مطرح می‌گردد. حال آنکه به عقیده نگارنده بهتر است به جای موضوع قبض، در معنای قبض تأمل شود؛ قبض یعنی امکان سلطه و تسلط. اثر بخشش طلب به شخص ثالث چنین است که ثالث به عنوان متهم، مالک طلب شده، از این پس به عنوان قائم مقام طلبکار می‌تواند به بدهکار رجوع کند. امکان رجوع به بدهکار به معنای مسلط شدن متهم بر مال موضوع هبه و به عبارت دیگر، تحقق قبض است. با توجه به این تعبیر، به نظر می‌رسد هبه طلب به شخص ثالث نیز صحیح باشد.



منابع و مأخذ

(الف) فارسی

۱. بزرگمهر، داود و بزدانیان، علیرضا (پاییز و زمستان ۱۳۸۸)، «بررسی تطبیقی نهاد ارادی انتقال طلب»، *دانشنامه حقوق و سیاست*، شماره ۱۲.
۲. جعفری لنگرودی، محمدجعفر (۱۳۸۶)، *حصمان عقدی*، چاپ اول، تهران: گنج دانش.
۳. جعفری لنگرودی، محمدجعفر (۱۳۸۸)، *دایره المعارف حقوق مدنی و تجارت*، چاپ اول، تهران: گنج دانش.
۴. شهیدی، مهدی (۱۳۸۶)، *سقوط تعهدات*، چاپ هشتم، تهران: انتشارات مجد.
۵. کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۰)، *حقوق مدنی: یقایع*، چاپ اول، تهران: انتشارات یلدای.
۶. کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۸)، *عقود معین*، جلد ۱، چاپ هفتم، تهران: انتشارات بهننشر.
۷. کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۰)، *عقود معین*، جلد ۳، تهران: گنج دانش.
۸. کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۱)، *نظریه عمومی تعهدات*، چاپ ششم، تهران: نشر میزان.
۹. کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۲)، *عقود معین*، جلد ۴، چاپ چهارم، تهران: نشر انتشار.
۱۰. کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۵)، *قواعد عمومی قراردادها*، چاپ هفتم، تهران: نشر بهمن.

(ب) عربی

۱۱. ابن العالمه (۱۳۸۸ق)، *إيضاح الفوائد*، جلد ۲، المطبعه العلمية.
۱۲. ابن عابدين، محمدمین (۱۴۱۲ق)، *حاشیة رد المحتار*، جلد ۳ و ۴، چاپ دوم، دارالفکر للطباعة والنشر والتوزيع.
۱۳. ابن قدامه، عبدالله (بی‌تا)، *المغنى*، جلد ۶، دارالكتاب العربي.
۱۴. انصاری، ذکریا (۱۴۱۸ق)، *فتح الوهاب*، جلد ۱، دارالكتب العلمية.
۱۵. انصاری، شیخ مرتضی (۱۴۱۵ق)، *المکاسب*، جلد ۶، انتشارات باقری.

١٦. بحرالعلوم طباطبائی، سید محمد (١٤٠٣ق)، *بلغة الفقيه*، جلد ٣، چاپ چهارم، منشورات مکتبه الصادق.
١٧. بحرانی، یوسف (١٤٠٥ق)، *الحدائق الناخره فی حکام العترة الطاهرة*، جلد ٢٢، مؤسسه النشر الاسلامی.
١٨. بهوتی، منصور (١٤١٨ق)، *كتشاف القناع*، جلد ٤، دارالكتب العلمیة.
١٩. خسینی مراغی، میر عبدالفتاح (١٤١٨ق)، *العنایون الفقهیہ*، جلد ٢، مؤسسه النشر الاسلامی.
٢٠. حصفی، محمد (علالدین) (١٤١٥ق)، *الدر المختار*، جلد ٦، مکتب البحوث والدراسات.
٢١. حلی (علامه)، حسن بن یوسف (١٤١٥ق)، *مختلف الشیعه*، جلد ٦، مؤسسه النشر الاسلامی.
٢٢. حلی (علامه)، حسن بن یوسف (١٤١٨ق)، *قواعد الأحكام*، جلد ٢، مؤسسه النشر الاسلامی.
٢٣. حلی (علامه)، حسن بن یوسف (بیتا)، *تذکرۃ الفقهاء*، جلد ٢، منشورات المکتبه المرتضویة لایحاء الآثار الجعفریة.
٢٤. حلی، محمدبن احمدبن ادريس (١٤١٠ق)، *السرائر الحاوی لتحریر الفتاوی*، جلد ٣، چاپ دوم، مؤسسه النشر الاسلامی.
٢٥. خازم، علی (١٤١٣ق)، *مدخل إلی علم الفقه عند المسلمين الشیعه*، چاپ اول، دارالهادی للطباعة والنشر والتوزیع.
٢٦. خمینی، سید روح الله (١٣٧٨)، *تحریر الوسیلہ*، جلد ١، مؤسسه النشر الاسلامی.
٢٧. خمینی، سید روح الله (١٤٠٩ق)، *تحریر الوسیلہ*، جلد ٢، دارالكتب العلمیة.
٢٨. خمینی، سید روح الله (١٤٢١ق)، *کتاب البیع*، جلد ٥، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره).
٢٩. خوئی، سید ابوالقاسم (١٤١٠ق)، *منهج الصالحین*، جلد ٢، مدینه العلم.
٣٠. دردیر (أبوالبرکات)، احمدبن محمد (بیتا)، *الشرح الكبير*، جلد ٣ و ٤، دار احیاء الكتاب العربیه.
٣١. دمیاطی، ابوبکر (البکری) (١٤١٨ق)، *إعانة الطالبين على حل الفاظ فتح المعین*، جلد ٣، چاپ اول، دارالفکر للطباعة والنشر والتوزیع.



- .٣٢. روحانی، سید محمدصادق (١٤١٤ق)، *فقه الصادق (ع)*، جلد ٢٠، مؤسسة دارالكتاب.
- .٣٣. روحانی، سید محمدصادق (١٤١٨ق)، *منهاج الصالحين*، جلد ٢، مكتبة الألفين.
- .٣٤. زین الدین، محمدأمين (١٤١٣ق)، *كلمة التقوى*، جلد ٤، چاپ سوم، انتشارات مهر.
- .٣٥. سابق، شیخ سید (١٣٩١ق)، *فقه السنّة*، جلد ٣، دار الكتاب العربي.
- .٣٦. سرخسی، محمدين احمد (١٤٠٦ق)، *المبسوط*، جلد ١٨، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع.
- .٣٧. شربینی، محمدين احمد (١٣٧٧ق)، *معنى المحتاج*، جلد ٢، دار إحياء التراث العربي.
- .٣٨. شروانی، عبدالحمید و عبادی، احمدبن قاسم (بی تا)، *حواشی الشروانی و العبادی*، جلد ٦، دار إحياء التراث العربي.
- .٣٩. صافی گلپایگانی، لطفالله (١٤٢٠ق)، *هدایة العباد*، جلد ٢، مؤسسة السيدة المعصومة.
- .٤٠. طباطبائی یزدی، محمدکاظم (١٤٢٣ق)، *العروة الوثقی*، جلد ٦، چاپ اول، مؤسسة النشر الاسلامی.
- .٤١. طرابلیسی (الخطاب الرعينی المالکی)، محمد (١٤١٦ق)، *موهاب الجلیل*، جلد ٨، دارالكتب العلمیہ.
- .٤٢. طوری القادری الحنفی، محمدين حسین (١٤١٨ق)، *تکملة البحر الرائق*، جلد ١، دارالكتب العلمیہ.
- .٤٣. طووسی (شیخ الطائفه)، ابوجعفر محمدين حسن (١٣٥١)، *مبسوط فی الفقه الامامیه*، جلد ٤، المکتبه المرتضویه.
- .٤٤. طووسی (شیخ الطائفه)، ابوجعفر محمدين حسن (١٤١١ق)، *الخلاف*، جلد ٣، چاپ اول، مؤسسة النشر الاسلامی.
- .٤٥. عاملی (شهید اول)، شمس الدین محمدين مکی (١٤١٤ق)، *الدروس*، جلد ٢، چاپ اول، مؤسسة النشر الاسلامی.
- .٤٦. عاملی (شهیدثانی)، زین الدین بن علی بن احمد (١٤١٤ق)، *مسالک الأفهام*، جلد ٥، مؤسسة المعارف الاسلامیة.
- .٤٧. عاملی (شهیدثانی)، زین الدین بن علی بن احمد (بی تا)، *شرح اللمعه*، جلد ٤ و ١٠، جامعه نجف.

- .٤٨. عینی، محمود بن احمد (بدرالدین) (بی‌تا)، *عمدة القاری*، جلد ۱۳، دار إحياء التراث العربي.
- .٤٩. فقانی (ابن طی)، علی (۱۴۱۸ق)، *الدر المنضود فی معرفة صيغ النیات و الإیقاعات و العقود*، مدرسة إمام العصر (ع).
- .٥٠. کاشانی، ابوبکر (۱۴۰۹ق)، *بدائع الصنائع*، جلد ۶، مکتبه الحبیبیه.
- .٥١. کاشانی، ابوبکر (۱۴۱۰ق)، *بدائع الصنائع*، جلد ۵، مکتبه الحبیبیه.
- .٥٢. کرکی (محقق ثانی)، علی بن حسین (۱۴۱۰ق)، *جامع المقادص فی شرح القواعد* حسن بن یوسف علامه حلی، جلد ۹، چاپ اول، مؤسسه آل البيت (ع) لاحیاء التراث،
- .٥٣. مالکی (کاشف الغطاء)، جعفر بن خضر (بی‌تا)، *کشف الغطاء*، جلد ۲، انتشارات مهدوی.
- .٥٤. مرتضی، احمد (بی‌تا)، *شرح الأزهار*، جلد ۲، مکتبه غمضان.
- .٥٥. منهاجی الاسیوطی، محمدبن احمد (۱۴۱۷ق)، *جوهر العقود و معین الفضاه و الموقعين و الشهود*، جلد ۱، دارالکتب العلمیة.
- .٥٦. نجفی (صاحب جواهر)، محمدحسن بن باقر (۱۴۰۹ق)، *جوهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام*، جلد ۲۸، چاپ هفتم، دار احیاء التراث العربي.
- .٥٧. نجفی الخوانساری، موسی بن محمد (۱۴۱۸ق)، *منیه الطالب*، جلد ۲، چاپ اول، مؤسسه النشر الاسلامی.
- .٥٨. نووی، محیی الدین (بی‌تا)، *روضۃ الطالبین*، جلد ۴، دارالکتب العلمیة.

ج) فرانسه

- 59.C. François, *Présentation des articles 1350 à 1350-2 de la nouvelle section4 “La remise de dette ”, La réforme du droit des contrats présentée par l'IEJ de Paris 1.*
60. [http://www.jean-pimor-avocats.fr/actualites/la-vie-des-affaires/cessions-et-transfert-de-creances-tribunal-de-commerce-mandataires.](http://www.jean-pimor-avocats.fr/actualites/la-vie-des-affaires/cessions-et-transfert-de-creances-tribunal-de-commerce-mandataires)
61. <https://iej.univ-paris1.fr/openaccess/reforme-contrats/titre4/chap4/sect4-remise-dette/consulté le 23/02/2018>